



# ARIZONA HOUSE OF REPRESENTATIVES

## **HB 2083: insurance contracts; construction**

**PRIME SPONSOR:** Representative Livingston, LD 22

**BILL STATUS:** [House Engrossed](#)

**Legend:**

ADOI – Arizona Department of Insurance

Amendments – **BOLD** and ~~Stricken~~ (Committee)

### **Abstract**

Relating to insurance contracts.

### **Provisions**

1. Stipulates if a translated insurance policy that is issued for delivery contains a specified disclaimer then the policy does not amplify, extend, or modify the terms of the English version.
  - a. States the disclaimer must be prominently displayed on the cover page or a page that corresponds to the cover page.
  - b. Provides disclaimer language. (Sec. 1)

### **Current Law**

Pursuant to [A.R.S. § 20-1119](#), insurance contracts must be written according to the entirety of the policy's terms and conditions and include any modifications by a rider, endorsement, or application made a part of the policy.

Insurers must provide ADOI an English translation of each form, advertisement, or any other document that must be filed with ADOI, if the document is in a language other than English. The translation must compare the foreign language version in a side-by-side format with the English translation. Additionally, an insurer must provide a sworn statement signed by the translator attesting that the translation is identical in substance to the English document ([R20-6-203](#)).

☐ Prop 105 (45 votes)

☐ Prop 108 (40 votes)

☐ Emergency (40 votes)

☐ Fiscal Note